Register your product and get support at www.philips.com/welcome

DVP3310K



- UK **Посібник користувача**
- RU Руководство пользователя

PHILIPS

Зміст

1	Важливо	4
	Техніка безпеки та важлива	
	інформація	4
	Інформація про торгові марки	5
2	Ваш DVD-програвач	6
	Основні функції	6
	Опис виробу	7
3	Під'єднання	9
	Під'єднання відеокабелів	9
	Під'єднання аудіокабелів	10
	Спрямування аудіосигналу на інші	
	пристрої	10
	Підключення до мережі	11
4	Початок роботи	12
	Підготовка пульта дистанційного	
	керування до роботи	12
	Вибір потрібного каналу перегляду	13
	Вибір мови відображення меню	13
	Увімкнення прогресивної розгортки	14
5	Відтворення	15
	Відтворення з диску	15
	Відтворення відео	16
	Відтворення музики	19
	Відтворення фотографій	20
6	Налаштування звуку	22
	Налаштування караоке	22
	Вимкнення вокалу (вимкнення	
	голосового супроводу)	22
7	Регулювання налаштувань	23
	Загальне налаштування	23
	Налаштування аудіо	24
	Налаштування відео	25
	Параметри	26

8	Додаткові відомості Оновлення програмного забезпечення Догляд	29 29 29	Українська
9	Специфікація	30	F
10	Усунення несправностей	32	3mic
11	Глосарій	33	

1 Важливо

Техніка безпеки та важлива інформація

Попередження

- Ризик перегрівання! Не встановлюйте DVD-програвач у закритий простір.
 Завжди залишайте вільний простір навколо DVD-програвача, не менше 10 см, для забезпечення належної вентиляції.
 Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори DVDпрогравача.
- Не ставте DVD-програвач, пульт дистанційного керування поблизу батареї, відкритого вогню або інших джерел тепла, включаючи прямі сонячні промені.
- Використовуйте DVD-програвач лише в приміщенні. Тримайте DVD-програвач подалі від води, вологи та ємностей з рідиною.
- Ніколи не ставте DVD-програвач на інше електричне обладнання.
- Не підходьте до DVD-програвача під час грози.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Видиме і невидиме лазерне випромінювання у разі відкривання. Уникайте впливу променів.

(6

Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Цей виріб відповідає вимогам таких директив та положень: 2006/95/EC,

2004/108/EC.

Про прогресивну розгортку

Споживачам слід мати на увазі, що не всі телевізори високої чіткості є повністю сумісними з цим виробом, що може бути причиною появи візуального спотворення зображення. У випадку виникнення проблем із зображенням прогресивної розгортки 525 або 625 рядків рекомендується під'єднати пристрій до виходу "стандартної чіткості". У разі виникнення питань щодо сумісності нашого телевізора із цією моделлю DVDпрогравача 525р і 625р звертайтеся до нашого центру обслуговування клієнтів.

Утилізація



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно. Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/ЕС:



Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Попередження про авторське право



Be responsible Respect copyrights

Цей пристрій застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до формули винаходу згідно певних патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Масгоvision та іншим власникам прав. Використання згаданої технології захисту авторських прав вимагає дозволу корпорації Macrovision, технологія призначена для домашнього використання та інших варіантів обмеженого перегляду, якщо корпорація Macrovision не дала дозволу на інше. Забороняється реконструювати чи розбирати пристрій.

Інформація про торгові марки

Виготовлено за ліцензією Dolby Laboratories. Dolby та символ двох літер D є торговими марками компанії Dolby Laboratories.



Windows Media та логотип Windows є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Майкрософт у Сполучених Штатах та/або інших країнах.



DivX, DivX Certified та відповідні логотипи є торговими марками корпорації DivX, Inc. і використовуються на правах ліцензії.

2 Ваш DVDпрогравач

Вітаємо з придбанням виробу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

DVD-програвач робить звук та зображення живим. Він лише відтворює будь-які формати дисків, у тому числі цифрові фото, не впливаючи жодним чином на якість зображення.

Основні функції

Зображення на весь екран

Дивіться фільм у повноекранному режимі на екрані будь-якого телевізора.

Компонентне відео в режимі послідовної розгортки

Розсуває рамки обмежень стандартної роздільної здатності, диски DVD тепер дивитися на телевізорі приємніше завдяки відтворенню зображення як у кіно.

Функція підрахунку балів караоке

Функція підрахунку балів караоке видає кількість балів за кожне виконання. Отримуйте бали за власний спів, співаючи караоке вдома!

Регіональні коди

Можна відтворювати диски з вказаними регіональними кодами.

Регіональний код DVD Країни



Росія

Опис виробу

Головний блок



(1)(Увімкнення режиму очікування)

- Увімкнення DVD-програвача або перехід у режим очікування.
- (2)Відділення для дисків
- (3) Індикаторна панель

(4) 🔺 (Відкрити/закрити)

Відкривання або закривання відділення для дисків.

(5) ►ІІ (Відтворення/Пауза)

Відтворення, призупинення або відновлення відтворення диска.

(6) MIC

Аудіовхід із мікрофону.

Пульт дистанційного керування

3

 $\overline{7}$



- (1) (Увімкнення режиму очікування)
 - Увімкнення DVD-програвача або перехід у режим очікування.

(2) 🔺 (Відкрити/закрити)

Відкривання або закривання відділення для дисків.

(3) DISC MENU

- Можна увійти або вийти з меню диска.
- Для VCD і SVCD, вмикає або вимикає РВС (контроль відтворення) в режимі РВС.

④ ▲▼◀► (Кнопки навігації)

- Управління в меню.
- Швидкий пошук уперед (праворуч) або назад (ліворуч). Натисніть кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку.
- Повільний пошук вперед (вгору) або назад (вниз). Натисніть кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку.

5 🕤 BACK

- Дозволяє повернутись до попереднього меню.
- Для DVD, виконує навігацію меню.
- Для VCD версії 2.0 або SVCD з увімкненим режимом PBC, дозволяє повернутись до меню.

- Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу чи доріжки.
- Натисніть і утримуйте для швидкого пошуку назад або вперед.

7) 🕸 (Вимкнення звуку)

Вимикає або вмикає звук.

8 Кнопки з цифрами

Вибір елемента для відтворення.

9 SUBTITLE

• Вмикає або вимикає субтитри.

10 🖬 ZOOM

- Встановлює формат зображення відповідно до розміру екрана телевізора.
- Эбільшення або зменшення зображення.

(1) VOCAL

• Зміна аудіоканалу диска караоке.

12 KARAOKE

 Відкривання або вихід із меню караоке.

(13) AUDIO

 Вибір мови аудіо або каналу на диску.

1 🔳 (Зупинка)

• Зупинення відтворення диска.

15 🕨 (Відтворення/Пауза)

• Запуск, призупинення або відновлення відтворення диска.

(16) 🗓 INFO

- Для дисків: відображення даних щодо поточного стану пристрою чи диска.
- Для слайд-шоу: відображення файлів із фотографіями у вигляді мініатюр.

(17) OK

• Дозволяє підтвердити введення або вибір.

18 SETUP

 Відкривання або вихід із меню налаштування.

Під'єднання

3 Під'єднання

Для використання DVD-програвача слід виконати такі під'єднання.

Основні під'єднання:

- Відео
- Аудіо

Додаткові під'єднання:

- Спрямуйте аудіосигнал на інші пристрої:
 - Цифровий приймач/підсилювач
 - Аналогова стереосистема

Примітка

- На таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу пристрою, перегляньте позначення та норми живлення.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої вимкнені з розеток живлення.

Нідказка

 Залежно від наявності та потреб, для під'єднання пристрою до телевізора можуть використовуватись різні типи роз'ємів. Вичерпний інтерактивний посібник, який допоможе підключити пристрій, доступний на веб-сайті www.connectivityguide.philips.com.

Під'єднання відеокабелів

Під'єднайте DVD-програвач до телевізора, щоб переглянути диск. Виберіть найкраще відеопід'єднання, яке підтримує телевізор.

- Варіант №1: під'єднання до компонентних відеороз'ємів (для стандартного телевізора або телевізора з послідовною розгорткою).
- Варіант №2: під'єднання до відеороз'єму (CVBS) (для звичайного телевізора).

Примітка

• Цей DVD-програвач слід під'єднувати безпосередньо до телевізора.

Варіант №1: під'єднання до компонентних відеороз'ємів



- Під'єднайте компонентні відеокабелі (не додаються) до роз'ємів **Y Pb Pr** на DVD-програвачі та до компонентних вхідних відеороз'ємів на телевізорі.
 - Якщо використовується телевізор із прогресивною розгорткою, можна увімкнути режим прогресивної розгортки

Порада

1

- Компонентні відеовходи на телевізорі може бути позначено як Y Pb/Cb Pr/Cr або YUV.
- Завдяки такому типу з'єднання можна отримати гарну якість зображення.

Варіант №2: під'єднання до відеороз'єму (CVBS)



 Під'єднайте композитний відеокабель (додається) до роз'єму TV OUT на DVD-програвачі і до вхідного відеороз'єму на телевізорі.

🔆 Порада

- Вхідний відеороз'єм на телевізорі може бути позначено як A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE або BASEBAND.
- Завдяки такому типу з'єднання можна отримати стандартну якість зображення.

Під'єднання аудіокабелів

Можна вивести звук із DVD-програвача на телевізор.



1 Під'єднайте аудіокабелі (додаються) до роз'ємів AUDIO OUT L/R на DVDпрогравачі та до вхідних аудіороз'ємів на телевізорі.

Спрямування аудіосигналу на інші пристрої

Спрямуйте аудіосигнал із DVD-програвача на інші пристрої, щоб покращити відтворення звуку.

Під'єднання до цифрового підсилювача/приймача



 Під'єднайте коаксіальний кабель (не додається) до роз'єму COAXIAL/ DIGITAL OUT на DVD-програвачі і до вхідного роз'єму COAXIAL/DIGITAL на пристрої.

🔆 Порада

• Аудіовихід можна оптимізувати (докладніше див. розділ "Регулювання налаштувань" - [Audio Setup] > [Digital Output]).

Під'єднання до аналогової стереосистеми



 Під'єднайте аудіокабелі (додаються) до роз'ємів AUDIO OUT L/R на DVDпрогравачі та до вхідних аудіороз'ємів на пристрої.

Підключення до мережі



Попередження

- Ризик пошкодити виріб! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному позаду або знизу DVD-програвача.
- Вставте шнур живлення у розетку.
 → DVD player готова до налаштування для використання.

4 Початок роботи

Підготовка пульта дистанційного керування до роботи



- **1** Натисніть та відкрийте кришку батарейного відсіку.
- 2 Встановіть 2 батареї типу ААА, враховуючи відповідні позначення полярності (+/-).
- **3** Закрийте кришку.

Увага!

- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Навігація в меню



- 1 Спрямуйте пульт дистанційного керування на сенсор на DVD-програвачі і виберіть потрібну функцію.
- 2 За допомогою вказаних кнопок на пульті дистанційного керування можна пересуватися в екранних меню.

Кнопка	Дія
▲ ▼	Переміщення вгору або
	вниз.
<►	Переміщення ліворуч або
	праворуч.
OK	Підтвердження вибору.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Введення чисел

Вибір потрібного каналу перегляду

- 1 Натисніть Ф, щоб увімкнути DVDпрогравач.
- Увімкніть телевізор і перемкніть на потрібний канал вхідного відео одним із наведених способів:
 - Перейдіть до найнижчого каналу на телевізорі, потім натискайте кнопку переходу нижче, поки не відобразиться екран Philips.
 - Натисніть кілька разів кнопку SOURCE на пульті дистанційного керування.

🔆 Порада

- Вхідний відеоканал знаходиться між найнижчим і найвищим каналами і може мати назву FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI тощо. Щоб дізнатися, як вибрати на телевізорі потрібний вхід, див. посібник для користувача телевізора.
- Якщо аудіовихід із DVD-програвача спрямовано на інший аудіопристрій (наприклад, аудіосистему або приймач), увімкніть такий аудіопристрій на відповідний вхідний аудіоканал. Докладніше див. посібник користувача пристрою.

Вибір мови відображення меню

General Setup

OSD Language	 English
Auto Standby	○ Polski
DivX(R) VOD Code	О Русский

1 Натисніть **SETUP**.

- → Відкриється меню [General Setup].
- 2 Виберіть [OSD Language], потім натисніть ►.
 - Мовні варіанти залежать від країни чи регіону. Вони можуть відрізнятися від вказаних на наведеному зображенні.
- За допомогою кнопок ▲▼ виберіть мову і натисніть кнопку ОК.

К Порада

• Можна налаштувати стандартну мову для звукового супроводу та меню дисків DVD; докладніше див. у розділі "Регулювання налаштувань" - [Preferences].

Увімкнення прогресивної розгортки

Під'єднайте телевізор із прогресивною розгорткою до компонентних відеороз'ємів (докладніше див. у розділі "Під'єднання відеокабелів" > "Варіант №1: під'єднання до компонентних відеороз'ємів").

Video Setup	
TV System	O Interlaced
TV Display	P-Scan
Picture Setting	
Component Video	

- 1 Увімкніть телевізор на потрібний канал перегляду для цього DVD-програвача.
- **2** Натисніть **SETUP**.
- 3 Натисніть кнопку ▼, щоб вибрати [Video Setup].
- 4 Виберіть [Component Video] > [P-Scan], потім натисніть OK.
 - З'явиться попереджувальне повідомлення.
- 5 Для продовження виберіть пункт [Yes] і натисніть кнопку ОК.
 - Налаштування послідовності виконане.

Примітка

- Якщо відображається порожній або спотворений екран, слід зачекати
 15 секунд, поки не виконається автоматичне відновлення зображення.
- Якщо зображення відсутнє, слід вимкнути режим прогресивної розгортки: 1) Натисніть кнопку ▲, щоб відкрити відділення для дисків. 2) Натисніть Цифрова кнопка '1'.

- 6 Щоб вийти з меню, натисніть кнопку **SETUP**.
- 7 Тепер можна увімкнути на телевізорі режим прогресивної розгортки (див. посібник для користувача телевізора).

Примітка

 Під час відтворення може з'являтися викривлене зображення, якщо режим прогресивної розгортки встановлено як на DVD-програвачі, так і на телевізорі. Вимкніть функцію прогресивної розгортки на DVD-програвачі і на телевізорі.

5 Відтворення

Відтворення з диску

📕 Примітка

- DVD-диски та програвачі розроблені з врахуванням певних регіональних обмежень. Перевірте, чи DVD-відеодиск, який відтворюється, призначено для тієї ж регіональної зони, що й програвач (вказано ззаду).
- DVD-програвач може підтримувати відтворення файлів таких форматів: MP3/ WMA/IPEG/DivX.
- Для відтворення дисків DVD-R, DVD+R або DVD-RW їх потрібно фіналізувати.

Відтворення дисків

Увага!

- Ніколи не кладіть у відділення для дисків жодних інших предметів, окрім дисків.
- Натисніть кнопку ▲, щоб відкрити відділення для дисків.
- 2 Вставте диск наклейкою догори.
 - Двосторонні диски завантажуйте стороною для відтворення догори.
- З Натисніть кнопку ▲, щоб закрити відділення для дисків.
 - Щоб переглянути вміст диска, увімкніть телевізор на потрібний канал перегляду цього DVDпрогравача.
 - Якщо відтворення не починається автоматично, натисніть кнопку
 ІІ.
- 4 Щоб зупинити відтворення диска, натисніть кнопку ■.

🔆 Порада

- Якщо відображається меню для введення паролю, потрібно ввести пароль для відтворення цього диска.
- Якщо призупинити або зупинити відтворення диска на приблизно 5 хвилин, увімкнеться екранна заставка. Щоб вимкнути екранну заставку, натисніть DISC MENU.
- Якщо призупинити або зупинити відтворення диска і не натискати жодних кнопок протягом 15 хвилин, DVDпрогравач автоматично перейде у режим очікування.

Відтворення відео



Примітка

 Відтворення відеодиска завжди розпочинається з місця, де його було зупинено. Щоб почати відтворення спочатку, коли відобразиться повідомлення, натисніть кнопку І.

Керування заголовком

- 1 Відтворіть заголовок.
- Для керування заголовком користуйтеся пультом дистанційного керування.

Кнопка	Дія
► I I	Запуск, призупинення або
	відновлення відтворення диска.
	Зупинення відтворення диска.
	Перехід до наступного
	заголовка чи розділу.
◀	Перехід на початок поточного
	заголовка чи розділу. Натисніть
	двічі, щоб перейти до
	попереднього заголовка чи
	розділу.
◀◀ , ▶▶	Швидкий пошук уперед
	(праворуч) або назад (ліворуч).
	Натисніть кілька разів, щоб
	вибрати швидкість пошуку.
▲, ▼	Повільний пошук вперед
	(вгору) або назад (вниз).
	Натисніть кілька разів, щоб
	вибрати швидкість пошуку.
	Для дисків VCD/SVCD
	повільний пошук назад
	недоступний.

Зміна відтворення відео

- 1 Відтворіть заголовок.
- Для зміни відтворення відео користуйтеся пультом дистанційного керування.

Кнопка	Дія
AUDIO	Зміна мови аудіо.
	Доступно лише для дисків
	із кількома аудіо мовами чи
	каналами.
SUBTITLE	Зміна мови субтитрів.
	Доступно лише для дисків
	із субтитрами кількома
	мовами.
E ZOOM	Встановлює формат
(Зображення	зображення відповідно до
на весь екран)	розміру екрана телевізора.
	Натисніть кілька разів,
	щоб вибрати масштаб
	зображення відповідно до
	розмірів екрана телевізора.
E ZOOM	Перемикання між
	форматом кадру екрана
	та іншим коефіцієнтом
	масштабування.
	Щоб переміщатися
	збільшеним зображенням,
	натискайте Кнопки
	навігації.
INFO	Відображення поточного
	стану пристрою або даних
	про диск.
	Тут можна змінити
	параметри відтворення
	відео, не перериваючи
	відтворення диска.

Примітка

 Певні диски не підтримують виконання окремих операцій. Докладніше див. відомості, що додаються до диска.

Відтворення

Доступ до меню DVD-диска



- 1 Натисніть кнопку DISC MENU, щоб увійти до головного меню диска.
- 2 Виберіть параметр відтворення і натисніть **ОК**.
 - В окремих меню слід натискати
 Кнопки з цифрами, щоб ввести варіант вибору.
 - Щоб повернутися до меню заголовка під час відтворення, натисніть кнопку SACK.

Доступ до меню VCD

Функцію РВС (Контроль відтворення) для VCD/SVCD увімкнено за замовчуванням на виробництві. Після завантаження диска VCD/SVCD відкривається меню вмісту.

- За допомогою кнопок Кнопки
 з цифрами виберіть параметр
 відтворення, після чого натисніть
 кнопку ОК, щоб розпочати
 відтворення.
 - Якщо режим РВС вимкнено, меню не відкриється, натомість відтворення розпочнеться з першої доріжки.
 - Щоб під час відтворення повернутися до меню, натисніть кнопку **ВАСК** (це можливо лише якщо режим РВС увімкнено).
 - 🗧 Порада

• Режим PBC можна вмикати та вимикати за допомогою кнопки **DISC MENU**.

Відтворення із пришвидшеним переходом на встановлений час

- Під час відтворення натисніть ⊡ INFO.
 → Відкриється меню стану диска.
- Виберіть поточний час відтворення, що минув, і натисніть ►.
 - [TT Time] (час заголовка)
 - [Ch Time] (час розділу)
 - [Disc Time] (час диска)
 - [Track Time] (час доріжки)
- 3 Натисніть Кнопки з цифрами, щоб ввести час, на який потрібно виконати перехід, після чого натисніть кнопку ОК.

Відображення часу відтворення

- Під час відтворення натисніть ⊡ INFO.
 → Відкриється меню стану диска.
- 2 Виберіть [Time Disp.], потім натисніть
 ▶.
 - Ці параметри відображення залежать від типу диска.

Параметр	Дія
[Title	Відображає час відтворення
Elapsed] /	заголовку чи розділу DVD,
[Chapter	що вже минув.
Elapsed]	
[Title	Відображає час відтворення
Remain] /	заголовку чи розділу DVD,
[Chapter	що залишився.
Remain]	
[Total	Відображає час відтворення
Elapsed]	диску чи доріжки VCD/
/ [Single	SVCD, що вже минув.
Elapsed]	
[Total	Відображає час відтворення
Remain]	диску чи доріжки VCD/
/ [Single	SVCD, що залишився.
Remain]	

3 Виберіть параметр і натисніть кнопку **ОК**.

Відтворення відео під різними кутами камери

- Під час відтворення натисніть ⊡ INFO.
 → Відкриється меню стану диска.
- 2 Виберіть [Angle], потім натисніть ►.
- **3** Щоб змінити кут, натисніть кнопку **Кнопки з цифрами**.
 - Відтворення змінюється відповідно до вибраного кута.
 - 🗕 Примітка
 - Можна застосовувати лише до дисків, які містять сцени, зняті під різними кутами.

Повтор відтворення - відео

- Під час відтворення натисніть ⊡ INFO.
 → Відкриється меню стану диска.
- 2 Виберіть у меню пункт [Repeat], після чого натисніть ►.
- За допомогою кнопок ▲▼ виберіть параметр повтору і натисніть кнопку ОК.

Примітка

• Для VCD/SVCD: повторне відтворення можливе лише якщо вимкнено режим PBC.

Повторне відтворення певного розділу

- 1 Під час відтворення натисніть ⊡ INFO.
 → Відкриється меню стану диска.
- 2 У меню виберіть пункт [Repeat AB] і натисніть кнопку ОК в початковій точці.
- Натисніть кнопку ОК ще раз, щоб встановити точку завершення.
 → Починається повторне відтворення.
- **4** Щоб зупинити повторне відтворення, натисніть кнопку **ОК** ще раз.



Примітка

 Відрізок для повторного відтворення можна позначати лише в межах доріжки чи заголовка.

Відтворення відео DivX®

Відео DivX - це цифровий медіаформат, який зберігає високу якість, незважаючи на великий ступінь стиснення. Цей DVDпрогравач має сертифікат DivX®, що дає Вам можливість насолоджуватися відео DivX.

- Вставте диск, який містить відео у форматі DivX.
 - 🛏 Відкриється меню вмісту.
- 2 Виберіть заголовок для відтворення і натисніть кнопку **ОК**.
- 3 Для керування заголовком користуйтеся пультом дистанційного керування.

Кнопка	Дія
SUBTITLE	Зміна мови субтитрів.
AUDIO	Зміна мови/каналу аудіо.
	Зупинка відтворення диска.
	Відображення меню вмісту.
i INFO	Відображення часу
	відтворення заголовку, який
	вже минув або який ще
	залишився.

Примітка

- Можна відтворювати відео у форматі DivX, які було взято на прокат або придбано з реєстраційним кодом DivX цього DVDпрогравача (докладніше див. у розділі "Регулювання налаштувань" - [General Setup] > [DivX(R) VOD Code]).
- Якщо субтитри не відображаються належним чином, слід змінити мову субтитрів (докладніше див. у розділі "Регулювання налаштувань" - [Preferences]
 [DivX Subtitle]).

Українська

Відтворення музики

Примітка

=

 Відтворення будь-якого комерційного аудіодиска може починатися з місця, де його було зупинено. Щоб почати відтворення з першої доріжки, натисніть кнопку

Керуванням доріжками

- Вставте диск, який містить музичні файли.
- 2 Для керування доріжками користуйтеся пультом дистанційного керування.

Кнопка	Дія
▶11	Запуск, призупинення
	або відновлення
	відтворення диска.
	Зупинення відтворення
	диска.
	Перехід до наступної
	доріжки.
	Перехід на початок
	поточної доріжки.
	Натисніть двічі, щоб
	перейти до попередньої
	доріжки.
123	Вибір елемента для
4 5 6	відтворення.
789	
◀◀ , ▶▶	Швидкий пошук уперед
	(праворуч) або назад
	(ліворуч). Натисніть
	кілька разів, щоб вибрати
	швидкість пошуку.
	Щоб вибрати швидкість
	пошуку, натисніть кілька
	разів цю кнопку.

Повтор відтворення - аудіо

Для аудіо компакт-дисків

- Під час відтворення натисніть ⊡ INFO.
 → Відкриється меню стану диска.
- 2 Виберіть у меню пункт [Repeat], після чого натисніть ►.
- За допомогою кнопок ▲▼ виберіть параметр повтору і натисніть кнопку ОК.

Для файлів MP3/WMA

 Щоб вибрати параметр повторення, під час відтворення натисніть кнопку
 INFO.

Відтворення музичних файлів у форматі MP3/WMA

MP3/WMA - це тип аудіофайлу з високим стисненням (файли з розширенням .mp3, .wma).

- 1 Вставте диск, який містить музику в форматі MP3/WMA.
 - ↦ Відкриється меню вмісту.
- 2 Починається відтворення.
 - Щоб вибрати іншу доріжку, натисніть кнопку ▲▼, після чого натисніть ОК.
- З Щоб повернутися до головного меню, натисніть кілька разів кнопку ▲, поки не з'явиться головне меню, після чого натисніть кнопку ОК.
 - Щоб вибрати папку, натисніть кнопку ▲▼, після чого натисніть ОК.

- Примітка

- Якщо компакт-диски записано в кілька сеансів, відтворюється лише перший сеанс.
- Цей DVD-програвач не підтримує аудіоформату MP3PRO.
- Якщо назва доріжки МРЗ (ID3) чи назва альбому містить спеціальні символи, така назва може неправильно відображатися на екрані, оскільки ці символи не підтримуються.
- Деякі файли WMA захищено технологією Digital Rights Management (DRM), тому їх неможливо відтворити на DVD-програвачі.
- Папки та файли, розмір яких перевищує підтримуване обмеження DVDпрогравача, не будуть відображатися чи відтворюватися.

Відтворення фотографій

Відтворення фотографій у вигляді слайд-шоу

На цьому DVD-програвачі можна відтворювати файли JPEG (файли з розширенням .jpeg або .jpg).



- **1** Вставте диск, який містить музику в форматі JPEG.
 - Починається показ слайдів (у випадку диска Kodak) або відкривається меню вмісту (у випадку диска JPEG).
- 2 Виберіть папку чи альбом, який потрібно відтворити.
 - Щоб попередньо переглянути фотографії у папці чи альбомі, натисніть кнопку () INFO.
 - Щоб перейти до попереднього або наступного екрана, натискайте кнопки ◄ / ►.
 - Щоб вибрати фотографію, натискайте **Кнопки навігації**.
 - Щоб відобразити лише вибрану фотографію, натисніть кнопку **ОК**.
- **3** Щоб розпочати показ слайдів, натисніть кнопку **ОК**.
 - Щоб повернутися до меню, натисніть кнопку **Ф ВАСК**.

Примітка

- Можливо, для відтворення вмісту диска на екрані телевізора буде потрібно більше часу з огляду на велику кількість пісень чи фотографій, збережених на одному диску.
- Якщо фотографію у форматі JPEG не записано з файлом типу "exif", фактична мініатюра на дисплеї відображатися не буде. Її замінить мініатюра із зображенням "блакитної гори".
- цей DVD-програвач може відтворювати лише зображення, зняті цифровим фотоапаратом у форматі JPEG-EXIF, який найчастіше використовується у більшості цифрових фотоапаратів. Пристрій не відтворює Motion JPEG та зображення і іншому форматі, ніж JPEG, а також не відтворює звукових кліпів, закріплених за зображеннями.
- Папки та файли, розмір яких перевищує підтримуване обмеження цієї цього DVDпрогравача, не будуть відображатися чи відтворюватися.

Керування відтворенням фотографій

- Відтворюйте фотографії за допомогою показу слайдів.
- 2 Для керування фотографіями користуйтеся пультом дистанційного керування.

Кнопка	Дія
•	Поворот фотографії проти
	годинникової стрілки.
•	Поворот фотографії за
	годинниковою стрілкою.
A	Поворот зображення на 180°.
▼	Поворот зображення на 180°.
D ZOOM	Збільшення або зменшення
	зображення.
	Зупинка відтворення у режимі
	масштабування.
	Зупинка відтворення.

Показ слайдів із музикою

Відтворення музичних файлів МРЗ одночасно з файлами фотографій у форматі JPEG для створення музичного показу слайдів. Файли у форматі MP3 та JPEG слід зберегти на одному диску.

- Відтворення музичних файлів у форматі MP3.
- 2 Перейдіть до папки з фотографіями чи альбому і натисніть кнопку **ОК**, щоб почати показ слайдів.
 - Починається показ слайдів, який триватиме до закінчення папки з фотографіями або альбому.
 - Аудіо продовжуватиме звучати до кінця диска.
 - Щоб повернутися до меню, натисніть кнопку **ВАСК**.
 - Щоб зупинити показ слайдів, натисніть кнопку ■.

6 Налаштування звуку

Налаштування караоке



- 1 Увімкніть телевізор на потрібний канал перегляду для цього DVD-програвача.
- 2 Під'єднайте мікрофон (не додається) до роз'єму **МІС** на DVD-програвачі.
- **3** Натисніть **КАRAOKE**.
- 4 Натисніть кнопку ОК, щоб вибрати пункт [On] та отримати доступ до різноманітних параметрів налаштування.

[Key Shift]: Натисніть кнопку **(**, щоб налаштувати висоту відповідно до свого голосу.

[Echo]: Натисніть кнопку **Ф**, щоб встановити рівень відлуння.

[Volume]: Натисніть кнопку **Ч**, щоб встановити стандартний рівень гучності мікрофона.

[Voice cancel]: Натисніть кнопку **•** , щоб увімкнути або вимкнути функцію вимикання голосу. [Karaoke Scoring]: виберіть рівень підрахунку балів караоке:

- [Off] бали не відображаються.
- [Basic] базовий підрахунок балів.
- [Intermediate] підрахунок балів для середнього рівня.
- [Advance] підрахунок балів для професійного рівня.
- 5 Щоб вийти з меню, натисніть КАRAOKE.

- Примітка

- Бали караоке відображаються в кінці пісні. Щоб вийти та відновити сеанс караоке, натисніть кнопку **ОК**.
- Функція підрахунку балів караоке доступна лише для дисків DVD і VCD.
- Перш ніж під'єднувати мікрофон, встановіть найнижчий рівень гучності, щоб запобігти "підвивання" мікрофону.

Вимкнення вокалу (вимкнення голосового супроводу)



 Кілька разів натисніть кнопку VOCAL, щоб переключити різні режими аудіо або вимкнути вокал.

Примітка

 Голос неможливо вимкнути з дисків у форматі MP3.

7 Регулювання налаштувань

У цьому розділі наведено опис різних параметрів налаштувань DVD-програвача.

Символ	Параметр
*	[General Setup]
	[Audio Setup]
Ο	[Video Setup]
	[Preferences]
Е Примітка	
 Якщо параме відображаєті поточному сі 	етр налаштування ься сірим, це означає, що в тані його неможливо змінити.

Загальне налаштування

General Setup	
OSD Language	
Auto Standby	
DivX(R) VOD Code	

1 Натисніть **SETUP**.

→ Відкриється меню [General Setup].

- 2 Натисніть ►.
- **3** Виберіть параметр і натисніть кнопку **ОК**.
- **4** Виберіть налаштування і натисніть кнопку **ОК**.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **4**.
 - Щоб вийти з меню, натисніть **SETUP**.

[OSD Language]

Вибір мови екранного меню за замовчуванням.

[Auto Standby]

Вимкнення або увімкнення автоматичного режиму екранної заставки. Цю функцію призначено для економії енергії.

- [On] перемикання в режим очікування після 15 хвилин бездіяльності (наприклад, у режимі паузи або зупинки).
- [Off] вимкнення автоматичного режиму очікування.

[DivX(R) VOD Code]

Відображення реєстраційного коду DivX®.

🔆 Порада

• Введіть реєстраційний код DivX DVDпрогравача, якщо Ви взяли відео на прокат або придбали його на www.divx.com/vod. Відео DivX, взяті на прокат або придбані через службу DivX® VOD (Video On Demand), можна відтворювати лише на пристрої, на якому це відео зареєстроване.

Налаштування аудіо

Audio Setup	
Digital Output	
Volume	
Down Sampling	
Night Mode	

1 Натисніть **SETUP**.

→ Відкриється меню [General Setup].

- 2 Натисніть ▼, щоб вибрати [Audio Setup], після чого виберіть ►.
- **3** Виберіть параметр і натисніть кнопку **ОК**.
- **4** Виберіть налаштування і натисніть кнопку **ОК**.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть
 - Щоб вийти з меню, натисніть **SETUP**.

Примітка

• Пояснення до наведених вище параметрів див. на наступних сторінках.

[Digital Output]

Вибір налаштування відповідно до цифрового підсилювача/приймача, під'єднаного через цифровий роз'єм.

- [Off] вимкнення цифрового виходу.
- [PCM] спрощення до формату РСМ (2 канали).
- [AII] підтримка форматів багатоканального аудіо.

[Volume]

Налаштування стандартного рівня гучності для відтворення диска.

1. Натисніть ОК.

2. За допомогою кнопки **◆** налаштуйте рівень гучності.

3. Для підтвердження та виходу натисніть кнопку **ОК**.

[Down Sampling]

Вибір дискретизації виходу для покращення якості звуку.

- [On] для дисків, записаних із дискретизацією 48 кГц.
- [Off] для дисків, записаних із дискретизацією 96 кГц.

[Night Mode]

Пом'якшення гучності гучного звучання і збільшення гучності тихого відтворення, щоб можна було дивитися DVD-фільми з низьким рівнем гучності, нікому не заважаючи.

- [On] Дозволяє безшумно відтворювати відео вночі.
- [Off] Дозволяє насолоджуватися об'ємним звуком у повному динамічному діапазоні.

Примітка

• Доступно лише для дисків DVD із кодуванням Dolby Digital.

Налаштування відео

Video Setup	
TV System	
TV Display	
Picture Setting	
Component Video	

1 Натисніть **SETUP**.

→ Відкриється меню [General Setup].

2 Натисніть ▼, щоб вибрати [Video Setup], після чого виберіть ►.

3 Виберіть параметр і натисніть кнопку **ОК**.

4 Виберіть налаштування і натисніть кнопку **ОК**.

- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть
- Щоб вийти з меню, натисніть **SETUP**.

Примітка

• Пояснення до наведених вище параметрів див. на наступних сторінках.

[TV System]

Це налаштування слід змінити, якщо відео не відтворюється належним чином. За замовчуванням це налаштування співпадає з найбільш поширеним налаштуванням для телевізорів у Вашій країні.

- **[NTSC]** для телевізора із системою NTSC.
- **[PAL]** для телевізора із системою PAL.
- [Multi] для телевізора, сумісного із системами PAL і NTSC.

Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ◀, виберіть пункт **[Yes]** і натисніть **ОК**.

[TV Display]

Вибір одного із наведених нижче форматів відображення:



4:3 Letter Box (LB)

4:3 Pan Scan (PS)

16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan] для телевізора з екраном 4:3: відображення на повну висоту з обрізаними краями.
- **[4:3 Letter Box]** для телевізора з екраном 4:3: широкоекранний режим із чорними смугами зверху та знизу на екрані.
- **[16:9]** для широкоекранного телевізора: формат відображення 16:9.

[Picture Setting]

Вибір попередньо визначеного набору налаштувань кольорів зображення або встановлення власних налаштувань.

- [Standard] Налаштування оригінальних кольорів.
- [Bright] Налаштування яскравих кольорів.
- [Soft] Налаштування теплих кольорів.
- [Personal] Виконання власних налаштувань кольору. Встановіть рівень яскравості, контрастності, відтінків та насичення кольорів, після чого натисніть кнопку OK.

[Component Video]

Виберіть відеовихід відповідно до відеоз'єднання між DVD-програвачем і телевізором.

- [Interlaced] для компонентного відеороз'єму (Y Pb Pr).
- [P-Scan] для компонентного відеороз'єму (Y Pb Pr) з режимом прогресивної розгортки.

Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ◀, виберіть пункт **[Yes]** і натисніть **ОК**.

🔆 Порада

 З приводу цього можна ознайомитися із повнішим поясненням. Докладніше див. розділ "Початок роботи" - "Увімкнення прогресивної розгортки".

Параметри



Примітка

• Перш ніж відкривати меню [Preferences], зупиніть відтворення диска.

Preferences	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental Control	
Password	
DivX Subtitle	
Version Info	
Default	

- **1** Натисніть **SETUP**.
 - → Відкриється меню [General Setup].
- Натисніть ▼, щоб вибрати [Preferences], після чого виберіть ►.
- **3** Виберіть параметр і натисніть кнопку **ОК**.
- **4** Виберіть налаштування і натисніть кнопку **ОК**.
 - Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть
 - Щоб вийти з меню, натисніть SETUP.

Примітка

• Пояснення до наведених вище параметрів див. на наступних сторінках.

[Audio]

Вибір стандартної мову аудіо для відтворення диска.

[Subtitle]

Вибір стандартної мову субтитрів для відтворення диска.

[Disc Menu]

Вибір мови для меню диска.



Примітка

- Якщо встановленої мови немає на диску, диск використовує власну стандартну мову.
- Для окремих DVD-дисків мову субтитрів/ аудіо можна змінити лише в меню диска.

[Parental Control]

Обмеження доступ до дисків, які не призначені для перегляду дітьми. Такі типи дисків слід записувати з рейтингами.

1. Натисніть ►.

2. Виберіть рейтинговий рівень і натисніть кнопку **ОК**.

3. Для введення пароля натисніть кнопку

Кнопки з цифрами.

Примітка

- Для відтворення DVD-дисків із рейтингами, які перевищують значення, визначене у пункті **[Parental Control]**, потрібен пароль.
- Рейтинги у різних країнах різні. Щоб уможливити відтворення усіх дисків, виберіть **'8**'.
- На деяких дисках є надруковані рейтинги, проте власне диски не записані з рейтингами. На такі диски ця функція не впливає.

🗧 Порада

 Щоб встановити або змінити пароль, виберіть пункти [Preferences] > [Password].

[Password]

Встановлення або зміна паролю для заблокованих дисків та відтворення DVDдисків із обмеженим використанням.

Preferences Change password	
Old Password	
New Password	
Confirm new password	
	OK

1) Натисніть кнопку **Кнопки з цифрами**, щоб увести ''0000'' або останній встановлений пароль у поле **[Old**

Password].

2) У полі **[New Password]** ведіть новий пароль.

3) У полі **[Confirm new password]** ведіть новий пароль ще раз.

4) Щоб вийти з меню, натисніть кнопку **ОК**.



Примітка

• Якщо Ви забули пароль, введіть "0000", перш ніж визначати новий пароль.

[DivX Subtitle]

Виберіть набір символів, що підтримує субтитри DivX.

[Standard]	d] англійська, ірландська,	
	датська, естонська,	
	фінська, французька,	
	німецька, італійська,	
	португальська,	
	люксембурзька, норвезька	
	(букмол і нюнорськ),	
	іспанська, шведська,	
	турецька	
[Cyrillic]	білоруська, болгарська,	
[Cyrillic]	білоруська, болгарська, українська, македонська,	
[Cyrillic]	білоруська, болгарська, українська, македонська, російська, сербська	
[Cyrillic] [Central	білоруська, болгарська, українська, македонська, російська, сербська польська, чеська,	
[Cyrillic] [Central Europe]	білоруська, болгарська, українська, македонська, російська, сербська польська, чеська, словацька, албанська,	
[Cyrillic] [Central Europe]	білоруська, болгарська, українська, македонська, російська, сербська польська, чеська, словацька, албанська, угорська, словенська,	
[Cyrillic] [Central Europe]	білоруська, болгарська, українська, македонська, російська, сербська польська, чеська, словацька, албанська, угорська, словенська, хорватська, сербська	
[Cyrillic] [Central Europe]	білоруська, болгарська, українська, македонська, російська, сербська польська, чеська, словацька, албанська, угорська, словенська, хорватська, сербська (латинське письмо),	



Примітка

 Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й файл із фільмом. Наприклад, якщо назва файлу з фільмом "Кіно.avi", тоді назва текстового файлу повинна бути "Кіно.sub" або "Кіно.srt".

[Version Info]

Відображення версії програмного забезпечення цієї цього DVD-програвача.



Порада

• Ця інформація потрібна, якщо Ви захочете знайти на веб-сайті Philips найновішу версію програмного забезпечення і встановити його на цій цей DVD-програвач.

[Default]

Відновлення усіх стандартних заводських налаштувань DVD player, окрім налаштувань [Parental Control] та [Password].

Додаткові відомості

8 Додаткові відомості

Примітка

 Щоб перевантажити систему, вийміть на кілька секунд шнур живлення з розетки і увімкніть його знову.

Оновлення програмного забезпечення

Щоб знайти оновлення, порівняйте поточну версію програмного забезпечення DVD-програвача із найновішою версією програмного забезпечення (за її наявності) на веб-сайті Philips.

Увага!

 Під час оновлення програмного забезпечення слід забезпечити постійне живлення.

Preferences	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental Control	
Password	
DivX Subtitle	
Version Info	
Default	

- **1** Натисніть **SETUP**.
- 2 Виберіть [Preferences] > [Version Info], потім натисніть ОК.
- 3 Запишіть назву файлу і натисніть кнопку SETUP, щоб вийти з меню.
- 4 Використовуючи назву файлу для DVDпрогравача, перевірте на www.philips. com/support наявність найновішої версії програмного забезпечення.
- 5 Додаткові відомості див. у вказівках щодо оновлення.

Догляд

Увага!

 Ніколи не користуйтеся розчинними засобами, наприклад, бензолом, розчинником, очищувальними засобами або антистатичними аерозолями, доступними на ринку.

Догляд за дисками

Диски слід протирати прямими рухами ганчіркою із мікроволокна у напрямку від центру до країв.





9 Специфікація

Примітка

• Технічні характеристики та дизайн виробу можуть змінюватися без попередження.

Аксесуари, що додаються

- Пульт дистанційного керування і батареї
- Аудіо-/відеокабелі

Носії для відтворення

 DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Стандарт ТВ

- Кількість рядків:
 - 625 (PAL/50 Гц); 525 (NTSC/60 Гц)
- Відтворення: кілька стандартів (PAL/ NTSC)

Характеристики відео

- Цифроаналоговий перетворювач відео: 14 біт, 108 МГц
- Y Pb Pr: 0,7 Vpp ~ 75 Ом
- Відеовихід: 1 Vpp ~ 75 Ом

Відеоформат

- Цифрове стиснення:
 - MPEG 2: DVD/SVCD
 - MPEG 1: VCD/DivX
- Горизонтальна роздільна здатність:
 - DVD: 720 пікселів (50 Гц); 720 пікселів (60 Гц)
 - VCD: 352 пікселів (50 Гц); 352 пікселів (60 Гц)

- Вертикальна роздільна здатність:
 - DVD: 576 пікселів (50 Гц); 480 пікселів (60 Гц)
 - VCD: 288 пікселів (50 Гц); 240 пікселів (60 Гц)

Характеристики аудіо

- Цифроаналоговий перетворювач:
 24 біт, 192 кГц
- Частота відповіді:
 - DVD: 4 Γμ 22 κΓμ (48 κΓμ);
 4 Γμ 44 κΓμ (96 κΓμ)
 - SVCD: 4 Γμ 20 κΓμ (44,1 κΓμ);
 4 Γμ 22 κΓμ (48 κΓμ)
 - CD/VCD: 4 Гц 20 кГц (44,1 кГц)
- Сигнал-шум (1 кГц): > 90 дБ (за шкалою А)
- Динамічний діапазон (1 кГц): > 80 дБ (за шкалою А)
- Перехресна перешкоди (1 кГц): > 90 дБ
- Спотворення звуку/шум (1 кГц): > 65 дБ
- MPEG MP3: MPEG Audio L3

Аудіоформат

- Цифровий:
 - MPEG/AC-3/PCM: стиснутий цифровий (16, 20, 24 біт фс, 44,1, 48, 96 кГц)
 - MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 кбіт/с і змінна швидкість обробки даних фс, 32, 44,1, 48 кГц
- Аналоговий стереозвук
- Спрощення формату багатоканального звуку, сумісне із технологією Dolby Digital

З'єднання

- Вихід Y Pb Pr: Cinch 3x •
- Відеовихід: Cinch (жовтий) •
- Аудіовихід (L+R): Cinch (білий/ • червоний)
- Цифровий вихід: •
 - 1 коаксіальний: ІЕС60958 для • CDDA/LPCM; IEC61937 для MPEG 1/2, Dolby Digital

Головний блок

- Розміри (ШхВхГ): 360 x 37 x 209 (мм) •
- Вага нетто: прибл. 1,3 кг •

Живлення

- Номінальне живлення: 230 В; 50 Гц
- Споживання енергії: < 10 Вт •
- Споживання енергії в режимі очікування: < 1 Вт

Технічні характеристики лазера

- Тип: напівпровідниковий лазер InGaAIP • (DVD), AlGaAs (CD)
- Довжина хвилі: 655 нм (DVD), 790 нм • (CD)
- Вихідна потужність: 10 мВт (DVD), • 5 мВт (VCD/CD)
- Відхилення променя: 60 градусів •

10 Усунення несправностей

Попередження

 Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус DVDпрогравача.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання DVD-програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, зареєструйте свій DVD-програвач і отримайте підтримку на www.philips.com/welcome.

Якщо Ви звернетеся до Philips, Вас запитають модель та серійний номер DVD-програвача. Модель та серійний номер вказані позаду або знизу на DVD-програвачі. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____ Серійний номер ____

Головний блок

Кнопки на пристрої не працюють.

 Від'єднайте DVD-програвач від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть до мережі.

Зображення

Відсутнє зображення.

 Як вибрати на телевізорі потрібний вхід, див. у посібнику для користувача телевізора. Змінюйте телевізійний канал, поки не побачите екран Philips. Якщо було увімкнено налаштування послідовної розгортки або змінено налаштування системи телевізора, слід перемкнути у стандартний режим: 1) Натисніть кнопку ▲, щоб відкрити відділення для дисків. 2) Натисніть кнопку **Цифрова кнопка '1'** (для послідовної розгортки) або **Цифрова кнопка'3'** (для системи телевізора).

Звук

Звук відсутній.

 Перевірте під'єднання аудіокабелів та увімкнення під'єднаного пристрою на потрібне джерело сигналу.

Під час відтворення відео у форматі DivX звук відсутній

 Можливо, DVD-програвач не підтримує аудіокодек.

Відтворення

Неможливо відтворити відеофайли DivX.

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте розширення назви файлу.

Формат кадру екрана не відповідає налаштуванню відображення телевізора.

• Формат кадру зафіксовано на диску.

Субтитри DivX відображаються неправильно.

- Перевірте, чи файл субтитрів має таку ж назву, що й файл із фільмом.
- Виберіть потрібний набір символів: 1) Натисніть кнопку SETUP. 2) У меню виберіть пункт [Preferences] > [DivX Subtitle]. 3) Виберіть набір символів, що підтримує субтитри.

11 Глосарій

D

DivX®

Кодек DivX® - це технологія стиснення відео на основі MPEG-4, розроблена корпорацією DivX®, Inc., що очікує на видачу патенту. За її допомогою можна стискати розмір файлу цифрового відео, зберігаючи високу якість зображення.

ן IPEG

Надзвичайно поширений формат цифрових фотографій. Система стиснення даних нерухомого зображення, запропонована Joint Photographic Expert Group, яка внаслідок високого ступеня стиснення призводить до незначного погіршення якості зображення. Файли можна розпізнати за розширенням ".jpg" або ".jpeg."

Μ

MP3

Формат файлу із системою стиснення звукових даних. MP3 - абревіатура від Motion Picture Experts Group 1 (або MPEG-1) Audio Layer 3. Завдяки формату MP3 на одному диску CD-R або CD-RW можна помістити у десять разів більше даних, аніж на звичайному компакт-диску.

Ρ

PBC

Playback Control (Контроль відтворення). Система, завдяки якій можна виконувати навігацію по відеокомпакт-диску/диску Super VCD за допомогою екранних меню, записаних на диску. Ви отримаєте задоволення від інтерактивного відтворення та пошуку.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Стосується технології стиснення аудіо, розробленої корпорацією Майкрософт. Дані WMA можна закодувати за допомогою програвача Windows Media версії 9 або програвача Windows Media для Windows XP. Файли можна розпізнати за розширенням ".wma."

Φ

Формат кадру

Термін "формат кадру" стосується співвідношення висоти екранів телевізорів. Формат стандартного телевізора становить 4:3, тоді як формат телевізора високої чіткості або широкоформатного телевізора становить 16:9. Телевізійний формат "поштова скринька" дозволяє насолоджуватися зображенням із ширшою проекцією на стандартному екрані 4:3.

Π

Прогресивна розгортка

Прогресивна розгортка відображає удвічі більше кадрів на секунду порівняно із звичайною телевізійною системою. Вона забезпечує вищу роздільну здатність та якість зображення.





© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V. All right reserved sgptt_0915/51-2_1